



**EDITORIAL**

Chers amis,

Tout d'abord je vous souhaite une très bonne et chanceuse année 2000. Je vous remercie d'être toujours avec nous. Merci de continuer à nous lire et à nous soutenir.

Grâce à vous, la Maison Chance se développe. Actuellement au sein de notre foyer, nous prenons en charge à tous les niveaux 21 enfants et adolescents ainsi qu'une trentaine de grands paralysés abandonnés.

Durant cette dernière année 1999, plus de 150 autres personnes défavorisées tels qu'aveugles, handicapés et personnes âgées ont aussi reçu une aide régulière au niveau santé, ainsi que pour pouvoir retrouver l'équilibre moral, familial et professionnel. Tout ça grâce à votre précieux soutien.

Depuis maintenant une année, une bonne majorité des bénéficiaires du programme ont démarré une formation au sein de notre foyer.

Ils ne demandent qu'à pouvoir continuer, pour par la suite acquérir un niveau professionnel qui leurs permette de se sentir capables, utiles et plus responsables de leurs propres vies.

Sans votre indispensable soutien, ces Vietnamiens, faisant partie des plus défavorisés, ne pourraient pas développer leurs potentiels et seraient voués à un bien triste sort.

C'est pour cette raison que je vous demande de continuer à nous aider car le travail avance d'une façon admirable et il ne faut pas s'arrêter à mi-chemin.

Encore merci à vous!

*Tim Aline Rebeaud  
Présidente fondatrice*

## Sept ans après...

*Tim Aline Rebeaud, fondatrice du foyer d'accueil de la Maison Chance, raconte ici l'évolution des deux premiers enfants qu'elle a accueillis. Ils ont grandi avec le projet.*

**T**hanh et Binh sont les deux premiers bénéficiaires de la Maison Chance. Les deux premiers à vivre ensemble, pour par la suite former la base d'une famille très nombreuse.

J'ai rencontré Thanh terriblement malade, atteint des poumons, du foie et du coeur. Enfermé dans un asile psychiatrique dans la banlieue de Ho Chi Minh, à deux doigts de la mort; j'ai décidé de lui tendre la main. Après une hospitalisation de trois mois et demi dans un hôpital cardiolo-

gique, il allait mieux et j'ai débuté l'aventure de la Maison Chance, en louant une petite maison pour l'héberger.

Binh, lui, vivait sur le trottoir, de mendicité et de vol, pour subvenir à ses besoins quotidiens. Il avait fui le nord, ainsi qu'une famille qui l'exploitait et le maltraitait. Je l'ai rencontré au centre de Ho Chi Minh, affamé et habillé de haillons.

En comprenant tout le travail qu'il y avait à faire si je voulais vraiment les aider, j'ai décidé de leur créer une nouvelle famille, et de rester au Vietnam pour mettre en place un programme d'aide à long terme destiné aux enfants les plus défavorisés comme Thanh et Binh.

Au début, ils avaient tout à apprendre. Ils n'avaient jamais été à l'école, n'avaient pas eu une éducation de base, telle que savoir comment se comporter avec les adultes ou les autres enfants.

(suite en p. 2)



*Thanh et Binh il y a sept ans.*

## Au sommaire...

### Sept ans après...

Thanh et Binh ont vécu les débuts de la Maison Chance ..... p. 1

### Centre de formation: ça avance!

Plans, budget, objectifs: la construction du futur centre de formation se prépare ..... p. 2

### Récit d'un stage professionnel

Le second stage en dessin textile vient de se terminer ..... p. 3

### Nouvelles de l'association suisse

Les pages "suisse" de cette feuille désormais commune aux associations suisse et française ..... pp. 3-4

### Association Maison Chance Suisse

Case postale 2106  
1002 Lausanne  
Tél. 079 / 244 11 46  
Fax 086 079 / 244 11 46  
BCV Lausanne  
Compte E 0928.61.53

(Suite de la page 1)

Actuellement Thanh a 21 ans et Binh va en avoir 18. Ils ont beaucoup grandi, physiquement et psychiquement. Ils sont aujourd'hui déjà de jeunes adultes sachant se rendre utiles, et participer d'une façon active à la vie communautaire. Avant d'arriver à la Maison Chance Thanh et Binh ont eu des parcours très difficiles qui les ont marqués au plus profond de leurs tripes.

Durant ces dernières années ils ont évolué différemment, chacun avec son potentiel, mais aussi toutes les séquelles d'un passé douloureux. Thanh est maintenant un jeune homme très éveillé, qui comprend vite tout plein de choses, mais il a vraiment démarré son évolution à 15 ans, et il a encore un esprit très enfantin. A cause de ses graves maladies il a eu plus de peine à se développer physiquement et reste petit. Par contre, il est le plus large d'épaule de toute la famille! Thanh est plein d'humour. Il est capable de faire mourir de rire toute une assemblée, c'est un vrai clown. Il n'est pas décontenancé quand il rencontre des étrangers, car c'est un excellent mime. Il suit aussi des cours de scolarisation depuis qu'il est arrivé au foyer et fait des progrès, mais il n'a pas encore vraiment confiance en lui et a de la difficulté à tout mémoriser.

Binh, lui, est aussi grand qu'un occidental, peut-être parce que ces



Aujourd'hui, Thanh et Binh abordent une nouvelle étape: acquérir un métier.

dernières années il mange équilibré et à sa faim. Il sait lire et écrire couramment. Il se débrouille bien en maths, histoire et géo. En dehors des cours de culture générale, il fait du dessin et se forme en création textile, une des orientations professionnelles de la Maison Chance. Il prend aussi des cours de batterie, et participe aux répétitions du groupe de notre foyer. C'est d'ailleurs un excellent chanteur tout plein de charme.

Les enfants sans parents doivent savoir survivre sans aide, savoir se débrouiller avec rien. C'est une expérience de vie qui les rends plus durs et solides sous certains aspects, mais c'est aussi un manque qu'il va falloir

réussir à remplir pour qu'avec le temps ils puissent retrouver un équilibre personnel.

Les deux premiers pensionnaires de la Maison Chance sont un peu comme des frères: Ils ont passés de l'enfance à l'âge adulte l'un avec l'autre, ils ont traversé ensemble les années de grandes transformations et se connaissent plus que bien.

A tel point qu'ils font du mimétisme, les mêmes gestes et les mêmes grimaces! Ce sont les premiers bénéficiaires du programme et aujourd'hui ils démarrent une nouvelle étape: Celle de la formation à une prochaine autonomie.

Tim Aline Rebeaud

## Centre de formation professionnelle: Le projet prend forme

**La construction du centre de formation professionnelle devrait démarrer cette année encore. Il permettra aux bénéficiaires d'acquérir les moyens de retrouver dignité et indépendance dans la mesure de leurs possibilités. Bilan de la situation aujourd'hui...**

**R**ecueillir les abandonnés de la société vietnamienne, c'est bien. Mais le but du foyer de la Maison Chance est de permettre aux bénéficiaires, enfants ou handicapés, de retrouver dignité et indépendance. Tel est l'objectif du centre de formation en préparation.

C'est pour cela que Tim Aline a sollicité les téléspectateurs de la Télévision Suisse Romande le 22 décembre dernier.

Les fonds récoltés, ainsi que le soutien de différents donateurs permettent aujourd'hui de se lancer dans cette phase du projet. Lors de son passage en Suisse et en France au début de cette année, Tim Aline Rebeaud a rencontré de nombreuses personnes susceptibles de l'aider.

Depuis son retour au Vietnam, elle se démène pour obtenir les autorisations nécessaires, pour deviser précisément la construction et pour affiner

le projet. Actuellement, le terrain nécessaire est déjà acquis. La construction devrait commencer cette année encore. Une nécessité, puisque les cours professionnels ont déjà commencé, et que le foyer actuel, plein comme un oeuf, peine à héberger ces nouvelles activités. A terme, l'école professionnelle devra peu-à-peu s'auto-financer, et accueillir des jeunes extérieurs au foyer.

M.C.

## Une formation en dessin textile

**Un dessinateur textile retraité transmet son savoir-faire aux habitants de la Maison Chance. Déjà, des oeuvres du foyer ont trouvé preneur dans l'Industrie. Images et Impressions de son dernier stage...**

Dans l'atelier de la Maison Chance, tout le monde l'appelle Ricket. Henry Marteau n'en est pas moins un maître professionnel passionné et exigeant. C'est lui qui a commencé l'une des formations professionnelles du foyer. Il s'est déjà rendu deux fois au Vietnam. De son dernier stage, du 17 février au 12 mars, il a ramené ces images et ces commentaires, empreints de chaleur humaine et d'admiration pour ses apprentis de la Maison Chance.

► *Dessin jungle exécuté par Binh sur papier canson aux encres.*



▲ *Zoom sur une partie de l'atelier*

▼ *Réalisation d'un dessin peint sur soie, pour maillot de bains, paréo ou robe de plage, future collection été 2001. Très bonne exécution de Monsieur Phung. J'ai pu constater que ce dessinateur serait déjà capable de travailler dans un grand studio européen.*



▼ *Monsieur Thong. Nouveau stagiaire de cette année, il a évidemment encore un peu de retard sur les autres élèves.*



*Lors de mon retour en France, j'ai ramené une grosse partie des dessins réalisés par les handicapés. J'ai confié cette collection à un ami dessinateur. Et j'ai appris avec une joie immense que nous avons vendu quelques-unes de nos oeuvres. Bravo et vive nos dessinateurs textiles vietnamiens!*

*La volonté d'aboutir pour tous est évidente, malgré les petites difficultés de travail dans un atelier pas toujours bien adapté aux handicapés. D'où le souhait de voir aboutir le nouveau centre de formation. Nous avons encore un long chemin à parcourir ensemble, mais je pense et je suis convaincu que nous arriverons à créer un atelier de dessin textile digne de ce nom.*

## L'association suisse invitée à Lausanne et Genève

Organisée par l'Association pour l'enfance du Vietnam, la Fête du Têt (le nouvel an chinois célébré au Vietnam) s'est déroulée le 5 février à la salle des fêtes de Carrouge (GE). Magnifiquement préparée, réunissant un grand nombre de personnes venues partager le repas de soutien et assister aux animations, cette soirée avait aussi pour objectif de soutenir deux projets, dont celui de Tim Aline.

Le comité suisse se devait d'être présent. Il le fut, et monta un stand d'information présentant la Maison Chance au Vietnam. Nous avons saisi l'occasion pour vendre les cartes postales peintes par les résidents et nous sommes réjouis du succès qu'elles ont rencontré.

Changement de décor le samedi 4 mars. La salle de paroisse de l'église St. Marc à Lausanne accueillait à son tour une partie des Vietnamiens de la région pour faire la fête autour du Têt. Organisée par nos amis Mai et Vinh, cette soirée familiale nous a permis de voir nos deux vice-présidents, Jacky et Pierre, à l'oeuvre sur le stand. A nouveau, la présentation des activités du foyer et la vente de cartes et d'objets a rencontré un grand intérêt.

Pour les membres du comité, c'est à chaque fois un grand plaisir que de pouvoir parler de Tim Aline et de sa famille du Vietnam pour faire connaître son action.

*Le Comité*

## Quelques chiffres

Selon des statistiques publiées par «Le Matin», le Vietnam compte actuellement 200'000 enfants gravement handicapés. Le nombre des enfants présentant des handicaps à des niveaux divers s'élève à 1,35 million, soit 27% des 5 millions d'handicapés vietnamiens (7,5% de la population). Plus de 31% des enfants handicapés ne reçoivent aucun traitement médical en raison de difficultés financières. Moins de 2% d'entre eux suivent une formation professionnelle.

Des chiffres qui confirment l'importance d'actions comme celle de la Maison Chance...

## Nouvelles images du foyer Maison Chance sur la TSR

*Ceux qui ont vu l'émission «Le rêve de vos vingt ans» le 22 décembre dernier ont déjà découvert des séquences tournées à la Maison Chance. En voici d'autres. Rendez-vous début juin!*

**D**ans le cadre de l'émission «Racines», la Télévision Suisse Romande consacre un reportage de 15 minutes à la Maison Chance et à l'engagement de Tim Aline Rebeaud auprès des orphelins et des handicapés dans la banlieue d'Ho Chi Minh Ville.

Ce reportage est réalisé par la même équipe qui s'était rendue au Vietnam en novembre dernier pour «Le rêve de vos 20 ans». Deux jours

entiers de tournage à la Maison Chance avaient permis de récolter suffisamment d'images pour monter un sujet plus complet avec en plus les explications et le témoignage de Tim Aline. Alors, pour mieux connaître les activités et les projets de la Maison Chance, branchez-vous sur TSR 1.

TSR

**TSR 1**  
**Dimanche 4 juin 2000, 18h10**

### Les envois de médicaments sont possibles!

Nous avons le très grand plaisir d'informer tous nos généreux donateurs de médicaments que notre filière d'envois au Vietnam s'est structurée de manière à ne plus rencontrer de problèmes douaniers lors du transport de ces éléments important pour Maison Chance.

Grâce à la gentillesse des voyageurs de l'agence Bamboo à Lausanne, les colis seront acheminés via leurs clients en partance pour Saïgon. De plus, la liste du contenu des colis sera visée par le consulat vietnamien en Suisse, à la demande de

Bamboo. Ainsi, le passage douanier ne posera plus de problèmes aux transitaires. Nous remercions encore vivement Bamboo pour leur collaboration active et amicale.

Les dons de médicaments seront toujours reçus par les membres de l'association suisse, qui en établiront la liste à joindre au colis avant expédition. Pour vos dons de médicaments, appelez notre secrétariat.

Un grand merci encore à tous les pharmaciens qui ont décidé de nous aider.

M.C.

### Merci!

Nous remercions chaleureusement tous nos donateurs. En particulier les téléspectateurs de la Télévision Suisse Romande qui ont manifesté leur soutien lors de l'émission «Le rêve de vos vingt ans» du 22 décembre. Leurs dons seront consacrés à la réalisation du centre de formation professionnelle destiné à mettre un métier dans les mains des bénéficiaires.

Nous remercions pour leur soutien l'Association pour l'Aide à l'Enfance du Vietnam, Terre des Hommes Alsace, Les assurances Zénith Vie, la Télévision Suisse Romande, l'association lausannoise Transcoop pour la mise à disposition de locaux pour entreposer le matériel avant envoi, ainsi que les Restaurants «La Treille» à Prilly et «Le Chalet Suisse» à Sauvabelin pour les salles mises gracieusement à disposition.

Le comité

### Cartes de vœux



L'association suisse dispose d'une nouvelle série de cartes peintes à la main par les habitants de la Maison Chance. Vous pouvez les commander auprès du secrétariat à l'aide du coupon ci-dessous.

M.C.

- Je désire soutenir l'association suisse:
  - en tant que parrain: cotisation mensuelle Fr. 30.-
  - en tant que membre de soutien: cotisation annuelle Fr. 150.-
  - par un don
- Je commande des cartes peintes à la main:
  - 1 pièce, Fr. 4.-     5 pièces, Fr. 15.-     10 pièces, Fr. 25.-

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

NPA: ..... Ville: .....

Tél. .... Fax .....

E-mail: ..... Signature: .....

A renvoyer à: Association Maison Chance Suisse, Case postale 2106, 1002 Lausanne, tél. 079 / 244 11 46, fax 086 079 / 244 11 46

### Comment les aider?

- En offrant du **matériel**: matelas; machines à coudre; machines à coudre le cuir; habits pour enfants (tailles S et M) en bon état; rétro-projecteur; projecteur diapos; écran; lecteur CD; caméra vidéo; imprimante couleur; dictionnaires français, allemand, anglais; atlas; bandes dessinées; etc.
- En offrant des **médicaments**.
- En **faisant connaître** le projet autour de vous. Des exemplaires du journal ou du nouveau prospectus de présentation sont à disposition.
- En apportant votre **aide bénévole**. N'hésitez pas à prendre contact avec notre secrétariat.